

Connexions

Bulletin d'information de la Commission des droits de la personne du Manitoba

Volume 5 Numéro 6

Juin 2005

THE MANITOBA
HUMAN RIGHTS
COMMISSION



LA COMMISSION DES
DROITS DE LA PERSONNE
DU MANITOBA

Visitez notre site Web à l'adresse
suivante : www.gov.mb.ca/hrc

Juin – Un mois de fête

Juin a été un mois de fête pour bon nombre de Manitobains. Tout a commencé le premier jour de juin.

La fierté gaie 2005

Les drapeaux ont été hissés le 1^{er} juin et, pendant les dix jours qui ont suivi, plusieurs événements ont eu lieu, y compris un tournoi de baseball, un festival du film et une journée portes ouvertes sur la santé communautaire, pour se terminer par un rallye, une parade et un festival du 12 juin. Tout cela s'est déroulé dans le cadre de la Fierté gaie 2005.

Le thème de la parade de cette année était « Oui, je le veux », ce qui fait référence à la loi sur le mariage entre conjoints de même sexe actuellement soumise au parlement.

La Commission des droits de la personne du Manitoba a participé aux festivités de la Fierté gaie de Winnipeg, au Memorial Park. Elliot Leven, l'un des

commissaires de la Commission des droits de la personne du Manitoba et l'agente de sensibilisation et de liaison, Beatrice Watson, ont travaillé bénévolement au kiosque de la Commission. Bon nombre de personnes se sont arrêtées au kiosque pour prendre des brochures informatives ou se renseigner sur les droits de la personne. Parmi les attractions offertes au kiosque, les crayons fluorescents distribués à titre gracieux aux 500 premiers visiteurs.

Le Code des droits de la personne du Manitoba protège les personnes contre la discrimination fondée sur l'orientation sexuelle en milieu de travail et dans le logement et les services publics.

Semaine du patrimoine philippin par Johsa Manzanilla

Du 4 au 12 juin, la communauté philippine du Manitoba a célébré la Semaine du patrimoine philippin. Les festivités de cette année à Winnipeg ont été organisées par le Philippine Heritage Council du Manitoba, groupe de travail fondé en 1981 et composé d'environ 25 représentants de la direction de différents organismes philippins. Madame Perla Javate, présidente du Philippine Heritage Council a décrit cette semaine comme « un moyen, non seulement d'unir les jeunes et les moins jeunes au sein de la communauté en renforçant les liens entre eux, mais aussi de partager notre culture avec les autres Manitobains ».



Le commissaire Elliot Leven distribue des stylos et de l'information sur les droits de la personne à l'occasion de la Fierté gaie 2005.

Les droits en question

par M^{me} Janet Baldwin, présidente
Fierté et préjugé

La dix-neuvième marche annuelle de la fierté gaie s'est déroulée dans les rues de Winnipeg récemment, le dernier jour des célébrations et des événements culturels des communautés gaies, lesbiennes, bisexuelles, transsexuelles et bispirituelles.

Les célébrations de la Winnipeg Pride 2005 ont débuté le 1^{er} juin, la Journée nationale de lutte contre l'homophobie. Cette journée s'est tenue pour la première fois il y a deux ans, au Québec, à titre de journée de sensibilisation à l'homophobie. Cette année, la campagne s'étend à tout le Canada, avec l'appui de bon nombre d'organismes, y compris l'Alliance de la Fonction publique du Canada, le Service de police de la Ville de Montréal, la Parents, Families and Friends of Lesbians and Gays (PFLAG) et la Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants.

La violence et le harcèlement à caractère homophobe ont aussi fait l'objet de l'arrêt Jubran, rendu récemment par la Cour d'appel de la Colombie-Britannique. M. Jubran, qui ne se définit pas comme un gai, avait déposé une plainte en matière de droits de la personne après avoir fait l'objet d'insultes et de harcèlement à caractère homophobe au cours des cinq années qu'il a passées dans une école secondaire. Un tribunal a déclaré que la commission scolaire avait omis de fournir à M. Jubran un environnement scolaire dépourvu de harcèlement à caractère discriminatoire, après avoir estimé que le fait que les étudiants aient ou non su ou cru que M. Jubran ait été un homosexuel n'était pas pertinent. La décision avait été renversée dans le cadre d'une révision judiciaire de la Cour suprême de la Colombie-Britannique au motif que M. Jubran n'était ni gai, ni perçu comme un gai par ses harceleurs et que, par conséquent, le harcèlement n'était pas visé par la disposition spécifique de la loi.

Madame la juge Levine, s'exprimant dans l'arrêt au nom de la Cour d'appel, a annulé le jugement de la Cour suprême de la Colombie-Britannique et rétabli l'ordonnance du tribunal. Elle a convenu avec le tribunal qu'il n'était pas pertinent que les étudiants aient ou non su ou cru que M. Jubran ait été homosexuel ou non. Elle a déclaré que « la loi dit clairement que ce sont les répercussions des actes, non l'intention ou la croyance des acteurs, qui permettent de conclure à une discrimination ».

Suite à la page 2

Du 4 au 12 juin, la communauté philippine du Manitoba a célébré la Semaine du patrimoine philippin. Les festivités de cette année à Winnipeg ont été organisées par le Philippine Heritage Council du Manitoba, groupe de travail fondé en 1981 et composé d'environ 25 représentants de la direction de différents organismes philippins. Madame Perla Javate, présidente du Philippine Heritage Council a décrit cette semaine comme «un moyen, non seulement d'unir les jeunes et les moins jeunes au sein de la communauté en renforçant les liens entre eux, mais aussi de partager notre culture avec les autres Manitobains».

La semaine a commencé par la levée du drapeau et la cérémonie d'ouverture au Philippine-Canadian Centre, où des membres de différents groupes philippins de Winnipeg ont chanté ensemble les hymnes nationaux canadien et philippin, pendant que des politiciens connus avec des représentants de la Philippine Veterans Association ont levé les drapeaux officiels de la municipalité, de la province, des Philippines et du Canada.



Reconnaissance envers les anciens combattants philippins – le Consul honoraire des Philippines, le d' Roland Guzman et des membres de la Philippine Veterans Association.

L'événement qui a suivi, « Share Our World », a été l'occasion de partager la culture philippine avec différents groupes multiculturels dans l'ensemble de la ville. Environ 50 à 60 visiteurs ont participé à la fête de la soirée où il y a eu des jeux de mise en train pour souligner l'hospitalité philippine et pour montrer la culture et les traditions des Philippines.

Les enfants ont aussi été mis à l'honneur dans le cadre de la célébration qui a duré toute la semaine. Parmi les spectacles, citons la danse nationale appelée Tinikling, des musiques traditionnelles anciennes des Philippines et l'orchestre de Rondalla. Les enfants sont inscrits à des cours où on leur enseigne leur patrimoine philippin. Cet événement a été organisé par la Manitoba Association of Filipino Teachers Incorporated (MAFTI).

La Filipino Youth Initiative (FYI), organisme voué à faire connaître le patrimoine philippin par les jeunes adultes du Manitoba, a aussi pris part aux festivités. La « soirée Sama-Sama », dont la traduction la plus fidèle serait « soirée de rassemblement », a été une occasion de plaisir et de jeux pour tester ses connaissances sur le patrimoine et la culture populaire des Philippines. La rencontre visait à combler le fossé entre les générations au sein de cette communauté.



Des étudiants du groupe de rondalla se produisant à la présentation de la MAFTI.

Des séances d'information ont aussi été offertes pendant la semaine. Par exemple, une soirée de tous les « bagong dating », ce qui, en Tagal, signifie les « nouveaux arrivants », ou nouveaux immigrants. Après une série de courtes présentations leur expliquant comment s'établir dans leur nouvel environnement, ils bienvenue et de ressourcement a eu lieu à l'intention de pouvaient poser des questions pour répondre à toute préoccupation. La dernière fin de semaine a commencé par une « Célébration de la foi » et le rassemblement de Philippines de croyances religieuses diverses. Les Philippines sont bien connues pour la diversité des religions qui y sont pratiquées.

La semaine s'est terminée par des portes ouvertes au public, un bal à la Fort Garry Place pour célébrer le 107^e anniversaire de l'indépendance des Philippines vis-à-vis de l'Espagne qui a eu lieu le 12 juin 1898 et un pique-nique, le dimanche, à l'école secondaire R.B. Russell.

Journée nationale des Autochtones

Le 21 juin, des célébrations à l'occasion de la Journée nationale des Autochtones ont été tenues du lever au coucher du soleil. Cette journée a permis aux Manitobains et Manitobaines de reconnaître les cultures et les contributions des Premières nations, des Inuits et des Métis. Au Canada, 2005 est l'Année de l'ancien combattant et, donc, la Journée nationale des Autochtones a aussi servi à rendre hommage aux anciens combattants autochtones.

Des activités ont été organisées dans toute la province. Par exemple, à Brandon, le parc Stanley était animé de spectacles et de musique pour célébrer la Journée.

La veille, le 20 juin, une statue rendant hommage à Kishkemequa (Petit Ours) a été dévoilée sur les terrains de l'ancienne école résidentielle à Portage-la-Prairie. Kishkemequa était le premier chef de la bande Long Plain.



Des danseurs participent au défilé solennel pendant que trois générations de femmes (insérer-Barb Hall, sa fille Carmen et sa petite-fille Cruzlee) profitent du spectacle au Stanley Park de Brandon.

L'ancienne école résidentielle a été déclarée site du patrimoine. Le lendemain, la bande Long Plain a tenu un festival à l'occasion de la Journée nationale des Autochtones.

À Winnipeg, la journée a commencé par une cérémonie du calumet tenue à la Fourche au lever du soleil. Les célébrations comprenaient un petit déjeuner communautaire organisé par la Fédération des Métis du Manitoba et un barbecue de hamburgers au bison et au bœuf à l'hôtel de ville. Les célébrations tenues à Thompson mettaient l'accent sur les anciens

Préserver la mémoire Hommage à nos grand-mères

Six femmes autochtones ont été honorées le 16 juin au cours d'une cérémonie rendant hommage aux grands-mères. « Keeping the Fires Burning » célèbre l'autorité des femmes autochtones, qui atteste de l'importante contribution des femmes autochtones du Manitoba à la préservation et à la transmission des cultures des Premières nations.

Le dîner a été organisé par le Ka Ni Kanichihk, organisme communautaire de services aux autochtones, sans but lucratif et enregistré. Ka Ni Kanichihk signifie « ceux qui mènent » en Ininew (Cree).

Les femmes honorées à la célébration de 2005 ont été : **Gladys Elaine Cochrane** (1946-2004) de Peguis, **Dora May Gauthier** de Saint-Boniface, **Eleanor Olson** de Norway House et de Peguis, **Harriet McIvor** de Sandy Bay et de Portage La Prairie, **Thelma Meade** de la Première nation de Hollow Water et **Gladys Cook** de la nation Dakota de Sioux Valley, qui réside maintenant à Portage La Prairie.